联合国

安全理事会

S/15065
10 May 1982
CHINESE

1982年5月10日

塞舌尔常驻联合国代表团代办给秘书长的信

我谨依照我国政府的指示附上1982年5月10日星期一《纽约日报》发表的一篇文章副本。

如您能将此文章作为安全理事会“塞舌尔的控诉”项目下的文件予以散发，我将不胜感激。

乔文尼拉·冈蒂尔（签名）

代办

审讯揭开了南非情报网的一角

纽约时报特派记者乔瑟夫·列利维尔得

约翰内斯堡，5月8日讯——迈克·何尔上校是雇佣军首领，他现在正在接受审讯，指控其罪名是为11月份推翻塞舌尔政府而劫持飞机，他的供词使人们注意力集中到军事情报部，即南非武装力量的一个分部，所起的重大作用。

军事情报局通常是猜测和谣传的对象，南非报纸由于严格的法律而不能直接加以讨论，这种法律使国防部对有关其活动的一切言论可行使实际的否决权。

然而，在证明他的预谋政变得到当地政府积极支持的过程中，何尔上校看来证实了一种广泛的看法，即军事情报部自从博塔执政以来在南非安全机构中取得了首要的地位，博塔曾担任了13年国防部长，1978年又当了总理。

据雇佣军首领的说法，他同政府的接触，最初是同国家情报局进行的，即一个类似中央情报局的民事组织。在博塔的前任——沃斯特当总理时，这个机构被认为是占有首要地位的，当时被称为国家安全局。但是后来博塔更改了它的名称并使其地位下降。

据报道，内阁支持计划

据何尔上校说，他从国家情报局副局长克拉森处得悉，内阁赞同他推翻法朗斯·阿尔贝特·雷内总统的计划。但后来，何尔上校作证，克拉森告诉他，总理办公厅已下达了一项命令，这一行动应避开国家情报局，而由军事情报局进行。

何尔上校说，后来克拉森先生向他介绍了军事情报局的两位陆军旅长。他们说，在进行这一行动之前他们想要求得到总理办公厅的一份书面授权书。据何尔上校说，官僚主义障碍看来是被克服了，他得到了武器，并在德兰士瓦北部得到了一块训练地区。

他说，军事情报局告诉他，他雇佣的南非人不能超过15名，并指使他依靠外国出生的雇佣兵。

政府尚未否认何尔的供词，政府方面说，它不能直接加以评论，因为该案件正在法院审理中。在议会的一段插话中，博塔总理驳斥了雇佣军首领的说法，称之为“流言蜚语”。尽管如此，这一供词却引起了大量关于安全机构高级官员的谣传，推测这些官员将有丧失官职的危险，因为由于整个事件使政府感到有失体面。

国家情报局局长尼尔斯·巴纳尔德不得不发表一项声明，说明他不打算辞职。看来，谣言不象会涉及军事情报局的首脑P.W.冯·德尔·未斯苏伊森中将，他在总理心目中的地位在上周已经公开表明了，因为在同赞比亚总统卡翁达会谈时博塔先生已将他安排在南非代表团一边。

指控美国卷入

霍尔上校在劫持飞机案审讯的证词中还指出，他曾遇见一名中央情报局驻比勒陀利亚的代表，并将政变计划告诉了他。他说，美国之所以对此事关心，是因为“塞舌尔具有战略价值”。但他接着把这位未说出姓名的中央情报局特务的态度描写得“极为胆怯”，而却从未暗示美国起过积极的作用。盘问之下，他承认曾向他的部队说过中央情报局曾同意这一计划。

显然没有问他他是如何与中央情报局挂上钩的。人们知道，霍尔上校因在以前的刚果即现在的扎伊尔当雇用军头目而臭名昭著时，他与中央情报局是有密切联系的。但那是17年以前的事了。

美国在比勒陀利亚和华盛顿的发言人拒绝就他在劫持案审讯中的证词发表评论，说这是对种种关于中央情报局活动断言的标准做法。在未遂政变之前美国政府是否

有任何特务与南非政府的任何特务就塞舌尔事件进行过接触，对这一问题的回答也同前面一样。

去年12月，44名雇用军中的39名在强占一架印度飞机飞回南非后，南非未对他们提出控告甚至未透露他们的身分就予以释放；当时美国曾提出强烈抗议。后来，南非政府改变了态度，根据严格的反劫持法控告了这些人。

里根的立场不明

美国对未遂政变事先是否知道这一问题，提出了如下一个问题：在里根政府的南非和美国间“建设性接洽”政策指导下，在情报工作方面存在着什么样的合作？近至1975年南非介入安哥拉内战时，两国政府在这一领域内曾有过密切的合作。

从来没有任何迹象表明卡特政府停止了与南非分享情报的活动；但是随着两国政府的相互猜疑有所加深，后来有位美国官员说两国在情报方面的关系中已发展出一个“敌对方面”。

事实上，1979年有三名美国武官因被指控从事间谍活动而被驱逐出南非。冯·德·韦斯苏伊森将军在里根政府就职后不到两个月时访问了华盛顿。他的出访引起了一次令人难堪的事件，国务院最后发表了一项公开声明，说当时本来有一项长期有效的禁止南非军官访问美国的禁令，但由于他在签证申请中隐瞒了自己的身分，所以才准许他入境。

但是五个月之后，南非国防部长马格努斯·马兰将军在一次会谈中把南非军事情报首长出访美国一事说成是两国关系改善的例证。今年有一个代表团来美国谈判西南非洲问题时，冯·德·韦斯苏伊森将军作为该团的一名成员，再次获准访问了华盛顿。